

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIV.-Oficinas y talleres: CANALBJAS, 16

MEJILLA.-Domingo 13 de Junio de 1915-FRANQUEO CONCERTADO

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES - - - NÚM. 9.342

## Los bienes Majzen en la zona de Melilla

Uno de los primeros cuidados en la zona del protectorado español habrá de ser el descubrimiento y reivindicación de los bienes llamados de Majzen ó del dominio del Estado, y los «habus» ó vinculados á fines religiosos, de beneficencia, etc.

En Tetuán y en Larache, funcionan tantas encargadas de llevar á cabo tan importante labor, y en Melilla se han puesto también las bases para el futuro catastro, hallándose en acción dos funcionarios marroquíes, «Nalir» y «Adelo», intervenidos por la autoridad española que representa la Oficina central de asuntos indígenas.

Los bienes de las categorías indicadas se inscriben en un registro, á fin de que en un día se puedan delimitar y valorar, y en estos trabajos preparatorios es de notar la excelente disposición de los cabileños, que se muestran dispuestos á dar facilidades á la obra, pues los jefes de fracciones suministran preciosos datos que permitirán llevarla á buen término, á pesar de las grandes dificultades que por sí presenta.

Trátase, en efecto, de una cuestión de lo más delicada, de la que no es posible olvidar un lado político y que hay que tocar con el exquisito tacto de que tantas muestras tiene dadas el general Jordana. Por dicha, una política sabia é inteligente, conocedora del país y del alma de sus naturales, inspira en esta parte todos nuestros actos, y así la tranquilidad se afirma, y el territorio pacificado se ensancha y de ningún modo podemos esperar que, efecto de un exceso de celo por parte de los Centros superiores del protectorado, lleven perturbaciones á la obra. No siempre puede aplicarse el derecho en toda su pureza, que á veces ha de estar forzosamente influido por las circunstancias de lugar y tiempo. Fuera, sin duda, grave error tratar de medir por el mismo rasero á zonas distintas y que no han vivido bajo una autoridad única y efectiva.

De ningún modo puede extrañar que la determinación de los bienes llamados Majzen, en la zona de Melilla, ofrezca dificultades, sobre todo en los territorios habitados por nómadas, pues sabemos bien que el tema dice que pensar en Argelia desde 1830, época de la conquista francesa, hasta 1873. Era preciso distinguir la propiedad privada de la que no tenía este carácter, y en los sucesivos períodos hubo criterios diferentes y sobrevinieron luchas de odios, que habían de conducir á soluciones varias veces opuestas á pesar de la inmovilidad del derecho.

Después de un período caracterizado por la más espantosa confusión, en que la fiebre de los negocios hizo en Argelia, á pesar de las autoridades, que fueron vendidos los bienes «habus»; los de los menores y ausentes, los de las mujeres y los del dominio ó los del Majzen, y en que un contrato de venta se transfería varias veces en un mismo día por la prima de un «vaso de vino», se creó en París en 1842 una Comisión, de la que formaban parte las mayores notabilidades de entonces, para arreglar la cuestión de la propiedad de los indígenas, y su primer acto fué la ordenanza de 1 de Octubre de 1844, que se llamó «carta de la propiedad argelina»; pero ella no respondió á la necesidad de distinguir el dominio del estado del particular.

Siguieron numerosas disposiciones

encaminadas á alcanzar aquella finalidad, y siempre sobre la base de «colonización y respeto á la propiedad indígena no deben de ser palabras enemigas, por el contrario, deben conciliarse», como se consignaba en una circular siendo también interesante el siguiente párrafo, que tomamos de otra, y que viene como anillo al dedo á nuestras poblaciones nómadas de Beniuyagi: «El mejor remedio de atenuar y hacer desaparecer el peligro (se refiere al descontento de los indígenas) es el de fijar á los árabes el suelo por el lazo de la edificación y de los cultivos redentorios. Es preciso alentar la plantación de árboles frutales, porque nada ata tanto al suelo como la arboricultura. Se hace fácilmente el sacrificio de las cosechas anuales para ir á la rebelión; pero no se sacrifican sin pena las plantaciones de árboles.»

Hacia el año 1851, M. Didier planteaba cuestión análoga á la que pone sobre el tapete en parte de esta zona, como verá el lector, la determinación de los bienes Majzen, y afirma que si los indígenas que habitan en las ciudades y territorios cercanos son propietarios á título privado de los inmuebles, el caso es muy distinto en las tribus, donde la propiedad es excepcionalmente individual y así siempre colectiva, ó pertenece al Estado, teniendo aquellas el usufructo.

Hacia así la idea de que las tribus no eran propietarias ni «ut corpus ni ut singuli» de las tierras que ocupaban y de las que sólo tenían el goce precario, declaración que la ley hizo contra todo derecho. Esas tierras fueron llamadas impropriadamente «archs».

Tal enormidad no podía perdurar y, en efecto, el «Senatus consultus» del 22 de Abril del 63 proclamó el derecho primitivo de los indígenas que habitaban el territorio de una tribu, con tal de que la posesión ya individual fuese permanente y tradicional.

Y así se llegó á la distinción entre «tierras comunales», cuando se trataba de un suelo afecto al uso de todos los habitantes, y «tierras comunales de cultivo» en gran indivisión.

Tenemos, pues, que en 1873 hay en Argelia dos grandes categorías de tierras «no comunales»: las que son del Estado y las que son de particulares, dividiéndose estas últimas en tierras de propiedad privada y tierras de propiedad colectiva.

Y después de esta rápida ojeada á las vicisitudes de la cuestión de Argelia, quedamos en condiciones de abordar el tema en estas comarcas de Melilla.

Cándido LOBERA

(De «El Imparcial».)

## Acercas de la neutralidad

Carta de Blasco Ibáñez

El «Heraldo de Madrid», publica una carta del ilustre escritor Blasco Ibáñez, en la que dice que su viaje á España no tiene nada de particular.

Ni he pronunciado discurso—dice,—ni pienso pronunciarlo. Cuanto se ha dicho de que traiga intenciones de hacer propaganda á favor de la intervención armada de España, me ha hecho reír.

Yo soy simplemente un escritor, que vengo á conferenciar con mis editores de Valencia, deteniéndome en Madrid para saludar á mis amigos.

Soy enemigo de la intervención armada de España, partidario decidido de los aliados, y defendiendo la conveniencia de una neutralidad simpática y favorable para aquellos.

Esto lo he dicho á cuantos me han hablado en Madrid, y lo dije en París públicamente. En caso de una provocación directa é increíble, yo la arrostraría, como todo español; pero mientras esto no ocurre, desco que todo se limite á apoyos morales, pues España no está en condiciones para otra cosa.

## La harka de Beni Said

Nos hemos ocupado de la misteriosa formación de esa harka organizada por los Chorja Sidi Hamido y Bochilá, que desde hace pocos días acampa en las sierras de Beni Said, con no muy buenas intenciones, al decir de nuestros informadores; y hoy hemos de dar algunas noticias de ese extraño movimiento sedicioso que surge después de haberse disuelto, por la acción política y trabajos del partido español, la que era lógico y natural se formase á raíz de ocuparse Tikermin.

Como siempre ocurre en estos casos, las juntas se suceden sin que haya un acuerdo decisivo: las soluciones se dejan para la próxima reunión. No hay grandes deseos de lucha por parte de los kabileños, y es lógico que así sea, pues no han sido llamados como otras veces por los naturales del país; antes por el contrario, éstos se oponen resueltamente á todo proyecto de agresión.

Parece que anteanoche Hamido y Bochilá lograron concentrarla para llevar á cabo un ataque nocturno, y cuando estaba ultimado, las gentes de filas dijeron á los jefes que marchasen delante, á lo que se negaron de modo resuelto. Nosotros—decían—nos colocaremos en las alturas de retaguardia, para apreciar mejor el conjunto; y como no les valiese la treta, cada cual marchó por su lado para dormir hasta el nuevo día.

De lo que se habla en el campamento de la harka se deduce más y más la creencia que expresábamos sobre el extraño origen de esta harka, cuyos jefes se encuentran en un verdadero conflicto, entre los deberes que puedan haber contraído y la actitud de los reclutados, que quieren que vayan en primera línea, para ser también los primeros en recibir los proyectiles españoles.

En nuestra zona se han adoptado todas las medidas necesarias para castigar con la debida rapidez cualquier intenciona de la misteriosa harka, que hoy por hoy constituye el tema principal de conversación en estos territorios.

## LETRAS DE LUTO

A las seis y media de la tarde de ayer tuvo lugar el entierro del culto Teniente Coronel de Artillería D. Carlos Huelin, y constituyó una imponente manifestación de duelo.

Los alrededores de la calle de San Jorge estaban llenos de gente mucho antes de la hora indicada, formando en las proximidades del Cuartel de la Guardia Civil las tres compañías de Artillería encargadas de rendir honores.

El cadáver, encerrado en lujoso féretro, fué sacado en hombros de los familiares de la casa y depositado sobre suntuosa carroza fúnebre, arrastrada por ocho caballos, con postillones á la Federica, propiedad del servicio de «La Sempreviva».

Rompía marcha la cruz y clerics parroquial y castrense, siguiendo la carroza fúnebre y la presidencia del duelo, formada por los Excmos. señores Comandante General y General Villaiba; hermano del finado, don Enrique Huelin; Comandante Principal de Artillería, don Manuel Sánchez Ocaña; Vicario eclesiástico, don Miguel Acosta; director espiritual, fray Luis de Cuenca, y Teniente Coronel de Artillería, don Enrique Barbeza.

Formaban parte del duelo numerosas personas de todas las clases sociales, comisiones militares y todos los Jefes y Oficiales de Artillería francos de servicio. Ha sido una de las comitivas fúnebres más numerosas que hemos presenciado en los últimos tiempos.

Cerraban marcha la música del Regimiento de África, y tres compañías de Artillería al mando del Comandante del arma señor Selgado.

Al recibir el cadáver cristiana sepultura, hizo esta fuerza las descargas de ordenanza. Reiteramos á la apenadísima familia, y especialmente á su viuda, hermanos é hijos, la expresión de nuestro sentimiento por la pérdida irreparable que sufren.

Mañana 14, en la Iglesia Parroquial, á las ocho, se dirá una misa de difuntos por el alma del malogrado Teniente de Infantería, fallecido en Ubeda, don Ignacio Gavira Sayar.

Sus hermanos, don Eduardo y don Joaquín, ruegan á sus amistades concurran á tan piadoso acto, por lo que les vivirán eternamente agradecidos.

Se encuentra enfermo Alfonso Barbeta, hijo de nuestro querido amigo don José.

## Plaza y campo

Se están instruyendo por el negociado de Propiedades de esta Comandancia General, los expedientes de subasta para sacar á pública licitación varios solares en las calles del General Buceta, Cardenal Cisneros y Sor Alegria.

Esta noche á las diez se verificará la inauguración del teatro construido por el Centro de Cultura Popular, en el antiguo almacén de «La Vienesca».

Como obra inaugural se representará «El Genio Alegre» por el cuadro artístico de la elegante sociedad.

Han sido invitados los excelentísimos señores Generales Jordana y Villaiba.

Agradecemos la atenta invitación que nos ha enviado el Presidente Sr. Nolla.

Ayer marcharon don Juan Olavarría y don Joaquín Ramírez, Jefe del Cuerpo de Bomberos de Málaga.

En el correo llegaron don Ramón Pujola, don José Griffo y don Juan Portillo.

Prosiguen con actividad, hallándose muy adelantadas las obras en las aceras de la calle del General Buceta.

Las del barrio Reina Victoria están casi terminadas.

Continúa con el mayor éxito su acción política la oficina indígena de Hassi Berkan, á cuyo frente se encuentra el Teniente Coronel don José Riquelme.

Parece que algunos disidentes del Guerrero intentaron soliviantar los ánimos en el Harraig, pero el Asmani y Haddó intervinieron, obligando á regresar á sus adueros á los agitadores.

Don Enrique García Alvarez se propone montar en la playa del Hipódromo un varadero mecánico con fuerza motriz eléctrica, no sólo para resguardar las embarcaciones durante los temporales, sino también para las recomposiciones de las naves hasta de cien toneladas.

A este efecto, ha solicitado quinientos metros en el referido lugar y como todos los informes son favorables, según nuestras noticias, de un momento á otro se accederá á su solicitud, por considerarla muy beneficiosa para los intereses generales.

Una comisión compuesta por los señores Subinspector de Sanidad, don José González Avila; Ingeniero, don Tomás Moreno Lázaro, y Médico, don Francisco Fernández Cogoludo, reconoció ayer tarde el lugar propuesto para la construcción del nuevo cementerio.

El informe lo evacuarán con toda urgencia.

Más arriba hablamos de la próxima subasta de solares, y á esa noticia hemos de añadir la que de tal vez en fecha no muy lejana, se anuncie el concurso de proposiciones libres para aquellos solares, cuya primera y segunda subasta quedó desierta.

Este asunto de gran interés y del que nos ocuparemos con mayor extensión.

Prosiguen los trabajos para la organización de la Mía de Beni Said, que tendrá á su cargo la policía y vigilancia del nuevo territorio de Tikermin.

Ayer noche quedó firmado el contrato entre don David J. Metul y la Sociedad Española de Estudios y Construcciones, para la edificación de la suntuosa casa que dicho señor ha encomendado á la segunda, tomando como base la en que estuvo establecido el gran bazar Reina Victoria, en la Plaza de España.

Las líneas generales del proyecto original del distinguido arquitecto señor Nieto, son elegantes y del mejor gusto, y decorará mucho dicha vía.

Las obras comenzarán el próximo semana y estarán terminadas dentro del plazo de trece meses.

Firmó el contrato por la sociedad, el señor Lobera.

Se encuentra en la plaza el Administrador de la Aduana del Peñón Sr. Alcalá.

## DE LA GUERRA LA VERSION ALEMANA

Fronte occidental

La lucha en Le Pretre

Comunica el Gran Cuartel General alemán que en la vertiente oriental de Lorette fueron contenidos los aliados, en la tarde de ayer, por el fuego de la artillería alemana.

En la vertiente meridional fracasó un ataque de los franceses.

Los últimos grupos de casas de Neuville, que en su mayor parte estaban desde el 9 de Mayo en poder de los franceses, han sido evacuados por éstos durante la noche última.

Al Sur de Neuville atacaron los alemanes, causando grandes pérdidas á los franceses.

En la región Sudoeste de Hebuterne, continuaba en las primeras horas de la mañana el ataque de los franceses.

En el bosque de Le Pretre ha sido detenido el avance de los franceses.

Únicamente continúa la lucha en un sitio de las trincheras avanzadas alemanas.

Fronte oriental

Los alemanes toman Kubyli

En la orilla oriental de Windau, al Nordeste de Kurschany, fué tomado por los alemanes el pueblo de Kubyli.

Las tropas alemanas se acercan á Schawli, en la dirección Sudoeste.

En el Dubissa fué rechazada en dirección Sudoeste, el ala Norte del Ejército ruso, por un ataque convergente de los alemanes, cuyas avanzadas llegaron hasta la carretera de Betygoly á Ingize.

Después de los combates de Harinackigen, al Sur del Niems, los rusos, que se habían replegado sobre Dembowa, Ruda y Koyliski, han tomado el camino de Kawno, perdiendo dos ametralladoras y dejando en poder de los alemanes 300 prisioneros.

Por la estación radio-telegráfica sólo se cursa el servicio urgente

## Información militar

Presentados.—Ayer cumplimentaron á S. E. los siguientes Jefes y Oficiales: Teniente Auditor de primera, don Esteban Fernández Hidalgo; Teniente Auditor de segunda, don Joaquín González Conde; Capitanes don Francisco Sale y don Pablo Arias Giménez, y Veterinario primero don Manuel Lasoza.

A la Península.—Ayer marcharon á Málaga los Tenientes Auditores de primera y segunda, respectivamente, don Esteban Fernández Hidalgo y don Joaquín González Conde.

Incluido.—Ha sido incluido en la relación de aspirantes á ingreso en las Fuerzas Regulares, el sargento Francisco Villamedas.

Pasaportes.—Se han extendido los pasaportes siguientes: para Gallegos (Lugo), el soldado Urbano López, y soldado Raimundo Jiménez, al Peñón, á incorporarse.

Del campo.—Procedente de la posición de Hassi Berkan, llegó ayer á la plaza el primer teniente de Ingenieros D. Carlos Godino.

Mandos.—Ayer tarde marchó á Monte Arrui, tomando el mando del tercer grupo de Escuadrones de Taxisir y de otro escuadrón del Regimiento de Alcántara, el Teniente Coronel del primero de los citados cuerpos don Rafael Pérez Herrera.

Del mando de las fuerzas del Regimiento de Taxisir, que se encuentran en la plaza, se hizo cargo ayer tarde el Comandante don José López García Borreguero.

Servicio de la Plaza para hoy.—Jefe de día, Teniente Coronel de Ingenieros don José Blanco.

Imaginería, T. Coronel del Mixto don José Aguilera.

Juez de guardia, Comandante don Miguel Torrente.

Imaginería, Capitán don Manuel Ramírez.

Hospital y provisiones, C. de Artillería, primer Capitán.

Reconocimiento de artefactos de piensu, Taxisir tercer Capitán.

Parada, los cuerpos de la guarnición.

Principal, cuartel de Santiago.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, Regimiento de Ceriñola.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Malesa.—Y. B. El Jefe de E. M. Jorge Fernández Heredia.

## El Duque de Medinasidonia

Melilla y su muerte

Ha fallecido en Madrid víctima de un ataque de hemiplégia, el Duque de Medinasidonia.

Nadie ignora que cuando terminadas las campañas, el Gobierno decidió conceder á la plaza de Melilla un título y un escudo, fué éste el de la casa de Medinasidonia, pues no podía olvidarse que cuando á fines del siglo XV gobernaban en Andalucía los Reyes Católicos, fué don Juan Guzmán Duque de Medinasidonia, quien sintiéndose decidido partidario de continuar en tierra africana la lucha contra los moros, influyó en el ánimo del Rey don Fernando para lograr que se pensara en la ocupación de Melilla, vieja fortaleza, entonces desmantelada, siendo una escuadra mandada por don Pedro Estopiñán caballero de la casa ducal, la que se encargó de tomar posesión de los lugares en que hoy se alza la hermosa ciudad.

Pedida en la ocasión á que antes hemos hecho referencia la correspondiente venia al Duque heredero del título, excelentísimo señor don Joaquín Alvarez de Toledo y Caro, se apresuró á contestar afirmativamente á la súplica, manifestando al General Presidente de la Junta de Arbitros que muy de su grado concedía autorización para que las armas de su casa campeasen en el escudo de Melilla.

Tiene, pues, la ciudad motivos de agradecimiento profundo de la casa de Medinasidonia y la muerte de su último Duque, no puede menos de afectarla tristemente.

El excelentísimo señor don Joaquín Alvarez de Toledo y Caro, ha fallecido á los 49 años y procedía, por la línea paterna, de la más rancia nobleza castellana.

El título de Duque de Medinasidonia, creado por don Juan II en 1445, fué concedido á don Juan Alonso de Guzmán, antes citado, conde de Niebla y Señor de San Juan de Barrameda. En la ilustre familia de Pérez de Guzmán se conservó hasta 1777 en que por haber muerto sin sucesión directa don Pedro Alcántara de Guzmán, pasó por línea femenina á don José María Alvarez de Toledo, marqués de Villafranca, ascendiente directo del finado. Por línea materna descendía el Duque de Medinasidonia de linajuda familia valenciana, á pesar de que en Mallorca había nacido su madre doña Rosalía Caro.

Además del título de Duque de Medinasidonia estaba en posesión de los de marqués de Villafranca del Bierzo, de los de Véz y de Molina y de Conde de Niebla; era Grande de España, gentil hombre de Cámara con ejercicio y servidumbre, caballero de la Maestranza de Valencia y caballero Gran Cruz de la Orden de Carlos III.

Su caballería y su exquisito trato lo tenían conquistadas generales simpatías, no sólo en el gran mundo sino en todas las clases sociales.

Registremos con pena la muerte del prócer y hagamos presente á su ilustre familia la expresión de nuestro pésame sentido.

## Por las víctimas de Africa

La Asociación de señoras, presidida por la Reina, para arbitrar recursos á las víctimas de la campaña de Africa, ha recibido 500,75 pesetas, producto de lo recaudado en una fiesta patriótica celebrada recientemente en Ibiza con dicho fin.

La Junta central sigue distribuyendo socorros á inútiles por heridas y á familias de muertos.

Durante la última semana ha enviado con ese objeto á diferentes gobernadores militares 2.550 pesetas.

## Interés local

Permisos.—Se han concedido los siguientes:

A don José Benarroch para reparaciones en una casa de su propiedad.

A doña Francisca Campos para derrumbar una barraca y construir en el mismo sitio una casa de manpostería.

A don Manuel Vils, para hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

Autorización.—Se concede á don José Isaac Cohen y Levy para establecer una fábrica de cortidos en el cerro Reina Regente.



Límites de las invasiones hechas por los alemanes en el territorio de Francia en la actual guerra y en la del 70-71

El acorazado italiano «Etna» con globo dirigible á bordo.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Expedidos desde Málaga por correo)

### Noticias militares

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, publica las siguientes disposiciones:

#### Ascensos

Ascendiendo a segundos Tenientes de la Reserva de la Guardia Civil, a los sargentos don Antonio Marcos, don Alberto García, don Juan Jallo, don Jesús López, don Paulino García, don José Vadillo, don Ildefonso Rodríguez, don José Fonseca, don José Salinas, don Mariano Ipiques, don Eusebio Jiménez, D. Marcelo Pérez, don Eduardo Rubio y don Vicente Soler.

#### Vacantes de músicos

Anunciando las vacantes de dos plazas de músicos de tercera en el Regimiento de Mallorca y una de primera, otra de segunda y cinco de tercera, en el Batallón de Cazadores de Madrid.

#### Vacantes de obreros

Anuncia igualmente las vacantes siguientes: Una de obrero ajustador herrero, otra de herrador de segunda en el 12 Montado de Artillería, otra de ajustador herrero en la Comandancia de Artillería de Cádiz y otra en el 10 Montado de Artillería.

### LA PRENSA

#### «El Debate»

Comentando un artículo que publica «Diario Universal», órgano de la prensa, como es sabido, del Conde de Romanones, lo censura acerbamente, y dice que es Romanones quien tiene menos autoridad para dar lecciones a nadie, porque ni el partido liberal ni su jefe, gozan de prestigio bastante para predicar en cátedra legalidad.

Si el Conde, dice «El Debate», tornara a la Presidencia del Consejo de Ministros, en estas circunstancias, el peligro que correría la neutralidad sería inminente e incomparable.

#### «El Universo»

Dedica su editorial a un artículo de honor, a la memoria del Padre Coloma.

### Un criminal

#### miserable

Crimen repugnante.—Un nuevo Leóna.—¿Dónde están los autores?

Telegrafían de Oviedo que en el pueblo de Teverga, de aquella provincia, se ha cometido con un niño de pocos años un repugnante crimen que tiene mucha semejanza con el horroroso realizado por Leóna y otros en Gádor.

El niño asesinado se llamaba Angel Alvarez y tenía siete años de edad. La población está consternada ante la monstruosidad del delito y clamorosamente pide la captura de sus autores, hasta ahora desconocidos.

Autores descubiertos.—Amor salvaje.—Curandero criminal.—Pobre niño.—Pueblo indignado.—La pena de Talión.

Se han encontrado a los autores del crimen de Teverga.

Trátase de un pasional, de un individuo que enamoró de linda zagala, pretendida casarse.

Los padres se oponían a la boda, porque la pretendida era tuberculosa.

Entonces el galán consultó con un curandero de aldea inmediata, aconsejándole este malvado, para curar radicalmente a la novia, que la diese a beber sangre caliente de un niño recién degollado.

Quedó el salvaje enamorado, y cogiendo a una infeliz criatura, le cercenó la cabeza, haciendo beber a su amada la sangre aún humeante de la desgraciada e inocente víctima.

Los tres protagonistas de tan horroroso suceso, el novio, su pretendida y el curandero, están en poder de la justicia, ante la cual han declarado sus respectivas intervenciones en el nefando crimen.

En Teverga reina indignación grandísima. El pueblo entero, especialmente sus mujeres, piden justicia durísima.

Ha sido reforzada la Guardia civil del mismo, ante el temor de que el vecindario pueda tomársela por su propia mano.

### El caso

#### del «Lusitania»

Los submarinos los consideran los yanquis como armas prohibidas contra los buques indefensos. Wilson y Bryan. No cabe arbitraje.

WASHINGTON.—Los motivos oficiales de la dimisión de Mr. Bryan, ex-ministro de Negocios Extranjeros de los Estados Unidos, son ya del dominio público.

Profundía Mr. Bryan que el caso del «Lusitania», fuese sometido a la decisión de una conferencia internacional; el Presidente Wilson se opuso, negándose a toda solución de amigables componedores, mientras que la guerra con los submarinos no respete los barcos de las distintas naciones.

De esta discrepancia surgió la crisis originaria de la salida de Mr. Bryan del Gabinete.

Su sucesor es también de opinión, que no debe concertarse arbitraje alguno con Alemania, mientras esta nación sostenga el empleo de submarinos contra los barcos mercantes.

### La guerra en el mar

Mas barcos a pique.—Pérdidas nortuegas

LONDRES.—La goleta «Susana» ha sido echada a pique por un dirigible cerca de Falmouth.

La tripulación logró salvarse. Ho aquí las pérdidas experimentadas hasta ahora por los tres países escandinavos:

Noruega ha perdido 27 navios; 15 torpedeados por submarinos y 12 en choque con minas.

Suecia 24; 6 torpedeados y 13 en choque por minas.

Dinamarca 14; 4 torpedeados y 10 por minas.

### Dos torpederos ingleses a pique

PARIS.—Como ayer telegrafíe, en el mar del Norte, un submarino alemán torpedeó y echó a pique a dos torpederos ingleses.

Cuarenta y un naufragos pudieron ser rescatados de las aguas.

El resto de ambas tripulaciones sucumbió.

Los torpederos hundidos son los números diez y doce.

### Adversarios leales

Las tripulaciones de los submarinos. Declaraciones importantes de Balfour. La ecuanimidad de los ingleses. Castigos sin apasionamientos.

LONDRES.—El Primer Lord del Almirantazgo Mr. Balfour ha declarado en la Cámara de los Comunes que los prisioneros alemanes procedentes de las tripulaciones de submarinos capturados o echados a pique, se les someterá al mismo trato que el que reciben los demás prisioneros de guerra.

El gobierno inglés tenía manifestado que a tales tripulaciones les juzgaría como a vulgares asesinos de gentes indefensas, pero por razones de humanidad rectifica ahora su criterio y declara que la cuestión de responsabilidad personal por los actos ejecutados contrarios a las leyes de la guerra, ha sido aplazada para ser juzgada después que se haya firmado la paz, a fin de evitar que los castigos de ahora puedan parecer represalias apasionadas de adversarios desleales.

### Dos pesqueros a pique. ¿Y sus tripulantes?

LONDRES.—En Notshields los submarinos alemanes han echado a pique a dos indefensos vapores pesqueros ingleses.

Se desconoce lo que habrá sido de sus tripulantes.

### Dr. RONCAL

Especialista en enfermedades

de garganta, nariz y oído.

ULTRAVIOLETAS

Electricidad azufre prentodermoterapia eléctrica oxígeno, sismoterapia.

Consulta de 3 y 1/2 a 7 de la tarde.

2ª Conde del Serrallo, 13. pral. Izda.

### La guerra en el Este

Comunicado oficial ruso

PETROGRADO.—Habiendo recibido refuerzos del enemigo, en la región de Chabli ha concentrado un formidable ataque en la dirección de Poubje. El 7 de Junio nuestras tropas han evacuado la aldea para concentrarse en Chabli (Bourje está a veinte kilómetros al sur de Chabli).

En la región del curso inferior del Duvissa nuestra progresión se desarrolló de un modo satisfactorio.

En la izquierda del Vistula, aprovechando un viento favorable, han intentado los alemanes envenenar nuestras tropas empleando gases deletéreos.

En Galitzia continúa el combate con encarnizamiento sobre la orilla izquierda del Vuzzata donde el enemigo ha logrado el día 6 de Junio rechazar nuestras tropas. Sin embargo, después de los contraataques hemos hecho cerca de dos mil prisioneros.

Sobre el frente de Niesdter han tenido lugar combates el seis y siete de Junio entre las márgenes del Tysmenitz y el Lukva.

Sobre la orilla izquierda del Niesdter, cerca de Jurano han aumentado las tropas enemigas invadiendo el bosque hasta la vía férrea.

En la orilla derecha del Niesdter una columna alemana ha sido llevada a una emboscada y aniquilada por un rápido ataque a la bayoneta.

Del 23 de Abril al 23 de Mayo, la cifra total de los desaparecidos de nuestro ejército es mucho menor que la sola cifra de prisioneros oficialmente anunciados por los austro-alemanes.

### Suiza y la paz

BERNA.—La Oficina Internacional de la Paz que funciona en Berna, ha dirigido a los ministros de Relaciones Exteriores en las repúblicas del Plata, Chile y Brasil, una carta en la que en términos muy expresivos, se congratula de los acuerdos pacifistas tomados en dichos países, especialmente en lo que se refiere a los tratados de arbitraje, añadiendo que los pueblos de buena voluntad dan muestras de rectitud y amor a la justicia, respecto a los intereses ajenos.

### Ved los anuncios económicos de 4.ª plana

### La guerra en el Sur

Noticias oficiales

ROMA.—Las últimas noticias facilitadas por el Estado Mayor italiano, que la prensa de la capital publica, dicen lo siguiente:

En el frente de Tirol y el Trentino, la situación puede decirse que no ha variado en las últimas 24 horas.

Nuestras tropas sólo han ocupado la localidad de Peddesstano, situada al Norte de la cortina Jampezzo.

En los combates librados en la madrugada del 7 a la noche del 9 del actual, se apoderaron las fuerzas italianas de Freikofl, en la frontera de Carniol.

Los austriacos tuvieron 2.000 muertos, 400 heridos y 120 prisioneros.

En la noche del 9 al 10, los austriacos reanudaron sus ataques contra la posición, demostrando que le concedían gran importancia estratégica, pero la resistencia que hallaron fue muy grande, y se vieron rechazados con pérdidas de mucha consideración.

En la línea de Risonto, continúan los combates por el lado de la ciudadela y demás alturas que dominan la ciudad de Montfalcone, tomada según se consignó en parte anterior. Estas alturas están también en poder de nuestras tropas.

### Los gases asfixiantes

LONDRES.—Dicen de Roma al «Daily Mail», que las tropas italianas han destruido en Montfalcone, una fábrica destinada a la producción de gases asfixiantes.

### Parte oficial italiano

En todo el frente del Tirol y el Trentino, prosigue nuestra acción sobre las posiciones que importa ocupar para permitir conocer los preparativos defensivos del enemigo.

Apesar de la resistencia de este, hemos pasado el collado de Falzarego, entre los altos valles del Boile y de la Cordabole.

Diez kilómetros al norte de la cortina de Ampeza, ha tenido lugar un combate victorioso para nosotros, habiéndonos apoderado de una batería.

Se combate desde hace muchos días, por las posiciones de Preireced, que los austriacos defienden con encarnizamiento. El ocho por la tarde, nuestros alpinos se apoderaron definitivamente de ella, haciendo una centena de prisioneros.

A lo largo de la línea del Isozzo, han prosiguído las operaciones, que tenían por objeto arrojar al enemigo de las posiciones dominantes que ocupa todavía sobre la orilla derecha de dicho río.

El enemigo ha puesto viva resistencia, favorecido por las condiciones del terreno, cuyo poder aumentó con fuertes defensas. Al fin nos apoderamos de Montfalcone, y continuamos después la marcha hacia adelante, persiguiendo de cerca al enemigo.

Los prisioneros afirman que las pérdidas son considerables.

### Evasión de aviadores

Alemanes detenidos. Automóvil y barcos para una fuga. Detención, prisión, multas y deportación. Bien trabados

COPENHAGUE.—Se ha verificado la detención de cinco alemanes de gran posición residentes desde hace largos años en la capital de Dinamarca.

Prendieron esos alemanes librería y pretendieron esos alemanes compatriotas, allí internados.

Teníanse dispuesto un automóvil que conduciría a dichos aviadores a la costa. No lejos de ella esperaban tres barcos en los cuales habían de embarcar los fugitivos, para trasladarse a Alemania.

En la cuestión resultan complicados otros alemanes los cuales han sido arrestados y condenados a fuertes multas.

Tanto los primeros citados como estos han sido condenados a deportación.

A los primeros se les ha trabado embargo en sus bienes, para afianzar las responsabilidades civiles del proceso a que han sido sometidos.

### América y Alemania

Berlin, contesta

WASHINGTON.—Se conoce lo esencial de la contestación dada por el gobierno de Berlín a la última nota de la Casa Blanca y que se refería a la destrucción del vapor americano «Williams Frye».

El gabinete de Berlín insiste en el punto de vista que ya tenía expuesto y en su consecuencia rechaza el derecho de destruir no solo las mercancías destinadas al enemigo y que constituyen contrabando, sino de hundir cuantos navios neutros las conduzcan sin perjuicio de abonar en su día las indemnizaciones a que hubiese lugar.

### En los Dardanelos

Comunicado inglés

ATENAS.—En muchos puntos han tomado la ofensiva los aliados. El ataque comenzó en la mañana del 8, por un bombardeo general de las posiciones enemigas, con la cooperación de la flota. Una lucha encarnizada se extendió sobre todo el frente. Las trincheras a vanguardia de Kri-Thia, han caído en poder de los aliados. La lucha prosigue.

La escuadra ha protegido el desembarco de nuevas tropas, mientras que el resto de la escuadra, bombardea sin interrupción los fuertes interiores de los Dardanelos, regulando su tiro por las indicaciones de los aviadores.

Los prisioneros dicen, que los turcos esperan refuerzos de Constantinopla.

### La guerra en el Oeste

Parte oficial belga

Hay poca actividad en la artillería enemiga. Sin resultado bombardeo nuestros puestos de Rascampelle y de Peruisé.

Los fuegos de las nuestras han dispersado a los alemanes de muchos otros puntos.

### Comunicado inglés

La situación de nuestro frente no ha cambiado.

Una sección de Artillería que se encontraba delante de Plegsteerte, ha hecho saltar felizmente mediante una mina varias trincheras, y destruido 25 metros de parapeto.

Hemos abatido dos aeroplanos, uno en nuestra ala derecha, por el fuego de los cañones, y el otro en la región de Iprés, por uno de nuestros aviadores.

### Refuerzos alemanes. Repliegues hacia el Sur

PARIS.—Han llegado considerables refuerzos alemanes, al teatro Occidental de la guerra.

Inmediatamente iniciaron un vigoroso ataque, con poca fortuna, pues los aliados les hicieron replegarse hacia el Sur.

### Descalabro. Artillería gruesa

PARIS.—En Iprés, han tenido un nuevo descalabro los alemanes.

Intentaron varios ataques, siendo todos rechazados con pérdidas de bastante importancia.

Del frente ruso están llegando nuevas unidades, especialmente de artillería gruesa.

### Heridos a millares. Una ciudad hospital

PARIS.—Por millares, llegan a Lieja heridos alemanes, procedentes de Flandes y del Norte de Francia.

La ciudad belga está convertida en inmenso hospital.

### INGLATERRA

### Horrible incendio

Talleres destruidos. Pérdidas inmensas.

LONDRES.—Un terrible incendio ha destruido los talleres de construcción de automóviles de Carboy, que estaban destinados en la actualidad exclusivamente a servicio del Estado por virtud de las necesidades de la campaña.

Los daños producidos se calculan en dos millones de libras esterlinas.

Han quedado reducidas a cenizas cien ambulancias automóviles completas y doscientos furgones para la Intendencia Militar.

Nada se dice en los despachos acerca de las causas del siniestro.

Este ha producido en toda Inglaterra gran impresión.

### El oro inglés no se conmueve por la guerra. Los cambios y descuentos siguen con la firmeza de siempre.

LONDRES.—La situación financiera del mercado de Londres es realmente próspera, sin que en sus decisiones influya el estado de la guerra.

Como prueba de su solidez se aduce que en la semana última las transacciones de oro, solamente en un Banco, en el de Inglaterra, se elevaron a 1.275.000 libras esterlinas.

Los cambios y descuentos siguen sin alteración en su curso ordinario de los tiempos de paz.

### Municiones de guerra. Legiones de fabricantes.

LONDRES.—Los hombres de negocios de esta capital se ocupan activamente en ayudar al Gobierno en la fabricación de municiones.

Se han constituido en brigadas de acción, formadas por cientos de ingenieros, comerciantes, banqueros, abogados, empleados, maestros, dependientes de comercio, etc., que no son hábiles por la edad o motivos físicos para ir a la guerra.

Estas legiones de hombres de buena voluntad y gran patriotismo, ocupan en dirigir y en impulsar todo lo concerniente a la fabricación de municiones, bajo la dirección del ministro del ramo Lloyd George.

### GRECIA

### La enfermedad del Rey

ATENAS.—El último parte facultativo acerca del estado del Rey, dice que la temperatura del enfermo es de 37 grados, teniendo 102 pulsaciones y 17 respiraciones por minuto. Continúa abundante el derrame y persiste la inflamación, habiéndose notado un ligero aumento en la expulsión de albúmina.

### FRANCIA

### Exigiendo responsabilidades

PARIS.—El «Petit Parisien» publica en su información de última hora un telegrama en que con referencias a noticias de Berlín se afirma que el Gobierno del Kaiser ha llamado a dicha capital al comandante del crucero atacado por los barcos ingleses, a fin de que responda de su intento de la salida de dicho barco por el mar del Norte.

### Contra el tétano

PARIS.—Un despacho de Nueva York da cuenta de haberse descubierto un antídoto sumamente eficaz contra el tétano.

Las experiencias hechas en los hospitales han dado excelentes resultados.

### ITALIA

### Contrabando de gasolina

ROMA.—Desde Atenas telegrafían que los aliados han descubierto en un punto de la costa griega, mil quinientas cajas y noventa y seis barriles de gasolina, destinados al aprovisionamiento de los submarinos alemanes que operan en los Dardanelos.

### HOLANDA

### Noticia desmentida

LA HAYA.—La prensa holandesa se hace eco de la noticia de haber sido fusilado por tropas alemanas el diputado por Mons Mr. Fulgence Masson, y añade que semejante noticia no tiene el menor fundamento, pues informes dignos permiten asegurar que es inexacta.

### El cable Melilla-Almería dejó de funcionar el 23 de Septiembre de 1914.

El cable Melilla-Ceuta se averió en Abril de 1913.

El cable Chafarinas-Cabo de Agua se rompió en Diciembre de 1914. El cable Ceuta-Estepona enmudeció en Marzo último.

### Por la radio

(Servicio especial urgente de EL TELEGRAMA DEL RIF)

### Noticias militares

Destinos

Madrid.—(Urgente)

El músico Mayor D. Pedro Dajuan, del batallón de Cataluña al regimiento de Pavia.

D. Francisco Soler, al batallón de Cataluña.

### Refuerzos alemanes

Madrid (Urgente.)

LONDRES.—Se confirma que los alemanes continúan reforzando sus líneas sobre el Iser y Dixmude.

Parece que algunas de estas tropas, proceden del teatro Oriental de Operaciones.

Otro despacho contrariamente a este otro informe, dice que cuantas fuerzas hay disponibles en Bélgica, se envían al teatro Oriental.

### Más barcos torpedeados

Madrid.—(Urgente.)

LONDRES.—Un barco inglés, el «Sarturo» ha sido torpedeado por un submarino alemán. La tripulación desembarcó en el puerto inmediato.

El vapor «Hernamool», fué torpedeado a la altura de batería flotante de Sunk ayer mañana. Este último vapor propiedad de los alemanes, había sido declarado presa de guerra inglesa.

### Temores en Roma

El Gobierno italiano desmiente que se hayan colocado cañones para batir aeroplanos, sobre la catedral de Milán y la iglesia de San Marcos de Venecia.

Parece que con esta noticia tratarán mañana de justificar los alemanes, el bombardeo de las dos maravillas arquitectónicas.

### En el mar Negro

Madrid.—(Urgente)

PETROGRADO.—El día ocho de Junio, nuestra flota del mar Negro bombardeó Kozla y otros puntos próximos.

Hemos destruido totalmente las instalaciones para la extracción de la hulla y los desembarcaderos.

También han echado a pique varios barcos turcos.

### RECOMPENSAS

Madrid 12, a las 18.45.—(Urgente.)

Se conceden recompensas por los servicios prestados en la zona de Tetuán, y durante el período de Mayo a Septiembre del año 1914, a los siguientes Jefes y Oficiales:

### Empleos

ESTADO MAYOR.—Comandantes: Nieves, Sánchez y Marmol; Capitanes: señores Quintana y Reina.

INFANTERÍA.—Coronel, López Ochoa; Capitanes: Lozano, Lafuente, Vera, Vega y Borbón; Tenientes: señores García Rodríguez y Segundo Teniente Pérez Vela.

CABALLERÍA.—Capitanes: señores Miguel, Mazo y Bazán.

### Cruces de María Cristina

ESTADO MAYOR: Comandante Araujo y Capitán Barbero.

INFANTERÍA: Coronel Dema; Teniente Coronel Hermida; Capitanes Uselet, Salinas, Sanz y García.

Segundos Tenientes Bellot, Peña y Antinan.

ARTILLERÍA: Capitán don Luis García.

INGENIEROS: Capitán Roca.

FUERZAS INDÍGENAS: Teniente Coronel Cabanillas; Tenientes don Eduardo Pérez y Sabas Pérez; Oficial moro Mohamed Rey.

### Cruces pensionadas

INFANTERÍA: Coronel Calle; Teniente Coronel Campido; Comandantes Herrador, Box y Oido.

Capitanes: Sevil, Gonzalez, Ruiz, Selares, Alonso, García (don Eladio), Sansom, Martínez, Cremades, Martín Moreno, Aguirre, Pérez Alcorza, Castro y Casier.

Primeros Tenientes: Medina, Barrera, Navas, Vivaica, Bardasi, Caomaño, Santólla, Pimentel, Regio, Banares, Cillo, Tujón, Montero y Mariscal.

Teniente Coronel Benedicto, y Comandante Castro.

CABALLERÍA: Capitán Porzás; primeros Tenientes: Aguilera, Ferrer, Mejías, Rubio y Montoya.

Segundo Teniente, San José.

ARTILLERÍA: Comandantes, Tenax y Hernández; Capitanes, don Enrique Muñoz y Seguidor.

Tenientes, Cordobés y Suárez.

INGENIEROS: Teniente Coronel Valle; Capitán Canales, y Tenientes Muni, Lódeiro, Azcarate y Tovar.

Médicos primeros: Luque, Arce, Castillo, Remacha, Gamir y Diaz.

Médicos segundos: García, Cáceres, Bagnio, Martínez, Manuel Méndez, Baltasar Gámez, Lanego, López, Real, Pérez, Maestre y Sánchez Jalo.

# El fuego de esta madrugada

## Un almacén destruido

### Los pitos de alarma

Poco después de la una de la madrugada, los pitos de alarma, que tocaban con gran insistencia los agentes nocturnos del barrio del Polígono, pusieron en expectación a aquellos vecinos.

Pronto se supo de lo que se trataba: un voraz incendio había hecho presa en un almacén de comestibles y despacho de bebidas, establecido en la casa número 19 de la calle del General Margallo.

Las escasas personas que a dicha hora transitaban por el centro de la población, encaminaron sus pasos hacia el lugar de referencia, ávidos de conocer lo sucedido.

Nuestros reporteros, avisados de lo que ocurría por el propietario del cine Alfonso XIII, don Antonio Aguado, se lanzaron a la calle en busca de detalles.

He aquí los que pudimos recoger del siniestro, que en media hora redujo a cenizas todas las existencias del establecimiento.

### Mucho humo

Cerca de la hora indicada, el Jefe de policía Sr. Alemán, que seguido de varios serenos, descendía por la calle Gran Capitán, observó que del tejado próximo al edificio donde está establecido el Colegio de párvulos del Polígono, salía gran cantidad de humo.

Con la diligencia propia del caso, encaminóse a la calle del General Margallo, comprobando la existencia del fuego.

Este, como decimos, se había iniciado en la casa número 19, á la que acababan de llegar los soldados de la patrulla, Pedro Plaza Aranda y Gerónimo Expósito, y pasaron Salvador Muñoz, de oficio panadero.

En tanto, unos agentes avisaban a las autoridades, y otros se encaminaron al Parque de Bomberos, de donde a poco salían los auto-regaderas, bombas, y varios carri-ubas, con el personal correspondiente, a las órdenes del capitán de Ingenieros, Sr. Moreno Lázaro.

### Comienzan los trabajos

En primer lugar se procedió a derribar las puertas de la calle, en cuya peligrosa faena tomaron activa parte varios paisanos a las órdenes del Sr. Alemán. En aquel momento se presentaron en la calle de Margallo los señores Aguado (don Antonio y don Emilio), conduciendo cuatro extintores de su propiedad, que hicieron funcionar con gran acierto hasta la llegada de los bomberos.

A la sazón, grandes llamas lamían la fachada del edificio siniestrado, dificultando los trabajos que desde el exterior se hacían.

Alguien avisó del peligro que podrían correr los propietarios del establecimiento, y por sí dormían, llamáseles varias veces al mismo tiempo que sobre las puertas se descargaban grandes golpes.

### El dueño del establecimiento

El dueño del establecimiento es don Rafael Escaño Caparrós, que habitaba en unión de su familia, en la casa siniestrada.

Los señores de Escaño hallábanse durmiendo, bien agenos á lo que ocurría en la tienda.

Al sentir los golpes que daban en las puertas, avisándoles del peligro, el señor Escaño, salió de sus habitaciones, viendo toda la tienda invadida por las llamas.

Afortunadamente, pudieron salir por la azotea sin que les fuera posible salvar ningún objeto. Al descender á la calle, dirigiéronse á la casa de un hermano suyo que habita en la calle del Gran Capitán.

### La extinción

Poco á poco fueron haciendo acto de presencia en la calle de Margallo, treinta y seis marineros de la Compañía de Mar á las órdenes del Teniente don José Mazareño y sargento señor Morán; el material de Bomberos (autos regadores, carricabas y bombas) mandados por el señor Moreno Lázaro; y las carricabas y bombas de Intendencia, con el oficial segundo Sr. Rueda.

Utilizando el agua de las carricabas, empezaron á funcionar las bombas. De estas partían varias mangueras, que perfectamente dirigidas, pronto causaron el efecto apetecido.

Mientras se realizaban estos trabajos, en el interior del establecimiento se sucedían las explosiones, que obligaron á la autoridad á adoptar algunas medidas en previsión de desgracias.

Así mismo, y cuando con más ardor se trabajaba en la extinción, vino á tierra, con gran estrépito, parte de la techumbre de la casa.

Los trabajos que el personal de bomberos, marineros y demás realizaban, iban encaminados desde el primer instante á localizar el fuego, lo que se consiguió sin grandes esfuerzos, merced á la gran cantidad de agua que arrojaban las mangueras.

En estos trabajos imperó el mayor orden, lo que contribuyó á la eficacia de los mismos.

### Los Generales Jordana y Villalba

El señor Alemán avisó del siniestro á los Generales Jordana y Villalba, los cuales se abstuvieron de concurrir por haber recibido recado, poco después, de que el peligro había desaparecido.

### Los que concurrieron

En el lugar del suceso, vimos á poco de iniciarse el fuego, al Comandante de E. M. don Joaquín Fanjul, que anoche estaba de guardia en la Comandancia General; Jefe de día, Coronel de la Brigada Disciplinaria, Sr. García Carrasco; Juez de guardia, Comandante, Sr. Barba; vocales de la Junta de Arbitrios señor Navarrete y Fernández; Mayor de Plaza, Sr. García Mala; oficial de la Mayoría, Capitán Sr. Vergara; Jefe de policía, Sr. Alemán; inspectores señores Ruiz y Prado, y varios agentes diurnos y nocturnos.

También concurrió una compañía de Cerbiota al mando del oficial de guar-

dia; estas fuerzas formaron el cordón, impidiendo el acceso del público.

Como decimos en otro lugar, también se presentaron á primera hora, las fuerzas de la Compañía de Mar con el Teniente Mazareño, y los Bomberos, con el señor Moreno Lázaro.

### Temor del vecindario

Como desde los primeros instantes el incendio adquirió gran incremento, los vecinos de todas las casas próximas adoptaron apresuradamente medidas de precaución.

Los que viven en la calle del Comisario Valero, comenzaron á sacar los muebles y enseres, que depositaron en la calle.

Afortunadamente, el fuego quedó extinguido, sin que se extendiese á las casas próximas.

### Extinción del fuego

Cerca de las dos, los eficaces y activos trabajos que unos y otros realizaban, rindieron el resultado apetecido.

Las enormes llamas, que momentos antes iluminaban aquellas alturas, fueron extinguiéndose poco á poco, por la acción del agua que en gran cantidad inundaba todo el establecimiento. Algunos momentos después, el siniestro quedó extinguido por completo.

### Las pérdidas

A la hora en que nos retiramos de la calle del General Margallo, no era posible precisarlas.

Solo podemos decir, que toda la parte destinada á establecimiento de comestibles así como el despacho de bebidas, quedaron convertidos en cenizas.

Ignoramos si las habitaciones ocupadas por el Sr. Escaño, sufrieron también los efectos del fuego. Desde luego el mobiliario de dicho señor, ha debido padecer bastante, por la mucha agua arrojada sobre el portal.

El edificio ha quedado medio en ruinas.

### La casa siniestrada

Corresponde, como más arriba decimos, al núm. 19 de la calle General Margallo, y está situada entre la relojería de don Pablo Rettschlag y la escuela Nacional de Niños.

Es propiedad de la señora viuda de Benchimol y está asegurada.

También el establecimiento está asegurado en las compañías «Norwich-Unión», y «La Assurante», representada esta última por los señores Irisarri y compañía.

Además, estaba contrasegurado, en la compañía «La Ibérica» de la cual es Subdelegado don Juan Cabello, que fué de los primeros en presentarse en el Polígono.

### El Juzgado

El celoso Juez de guardia, Comandante señor Barba, acompañado por su secretario, cabo Florentín García, se constituyó en el lugar de referencia, dando comienzo á la instrucción de las correspondientes diligencias.

Ante el señor Barba prestaron declaración, el señor Escaño, varios agentes de la autoridad y otras personas que acudieron á primera hora á la calle de Margallo.

Estas diligencias judiciales continuarán en el día de hoy.

### Un herido

La Cruz Roja, al mando del Sr. Astigarraga, estableció un botiquín frente á la calle Comisario Valero.

En él recibió asistencia facultativa, el bombero Victoriano García, de una herida cortante en el dedo medio de la mano derecha, que se le produjo trabajando en la extinción.

### Otros detalles

A última hora, se montó uno de los reflectores de la brigada de bomberos, con cuyo auxilio se realizaron algunos trabajos en el interior del edificio.

Cerca de las tres se retiraron las autoridades y cuantos tomaron parte en la extinción de las llamas.

Ligera bovinza puso en dispersión á los curios, o que durante varias horas animaron la populosa calle.

## REGISTRO CIVIL

### Nacimientos

José Herrás Pérez.

### Defunciones

Carmen Bravo Pérez, Carlos Huélin Arsté, Antonio López Sánchez, Sebastiana Rodríguez Cortá, Encarnación Alfaro Espinosa, José Herrás Pérez, Miguel Herranz Gómez.

### Matrimonios

Antonio Heredia Guerrero con Concepción Hidalgo Carrillo.

## EN EL PHERTO

### Entrados

J. J. Sister, de Málaga.  
T. Lorente, de Chafarinas.  
La France, de Orán.

### Salidos

J. J. Sister, para Málaga.  
T. Lorente, para Alhucemas.  
La France, para Orán.

## Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la PIEL, venéreo y sífilis.  
Tratamiento de la sífilis por el 914  
CONSULTA DE 2 á 5.  
López Morino, 6, principal, derecha. 144  
(Continuación de Canalejas.)

Ved los anuncios económicos de 4.ª plana

## Teatro Reina Victoria

No pudo perseguirse un fin más noble y digno de aplauso que el motivado para celebrar la función que anoche tuvo lugar en el «Victoria» allegar recursos para una conocida familia de esta plaza.

La función, organizada por el Cuadro Artístico del Círculo de Unión y Recreo, tuvo un éxito satisfactorio.

Numeroso público acudió á la sala de nuestro primer teatro, asociándose á la idea que presidió el espectáculo.

En las obras puestas en escena. «El vecino de enfrente», «Los Chorros del Oro» y «El Contrabando», se distinguieron notablemente todos los aficionados que componen el Cuadro Artístico, cosechando grandes aplausos.

«El vecino de enfrente», fué muy acertadamente interpretado por la señora doña Carmen M. de la Mata, señorita Aurora Medina y los señores don Jesús Medina y don Luis M. Vega.

La señorita Genoveva M. de la Mota y don Adolfo Pérez, estuvieron muy graciosos en el chistoso diálogo «Los Chorros del Oro». También se destacó en esta obra la niña Lolita Sanchez.

En «El contrabando» igualmente consiguieron hacerse aplaudir las señoritas C. Medina, Genoveva M. de la Mata, Aurora Medina, niño Rafaelito Sánchez y los señores don Manuel Lara, don Manuel Ortega, don Jesús Medina, don Enrique Medina, don Adolfo Pérez y don Luis Medina.

En resumen, una buena noche para los organizadores, porque vieron realizados sus deseos y para los modestos artistas, porque vieron aplaudido su notable trabajo.

## Los Baños

Han comenzado con gran actividad, los trabajos para la instalación de los baños, en la playa frente al Hipódromo.

Este año se introducirán grandes reformas en el balneario, tanto en la distribución de sus compartimientos como en su parte decorativa.

Una de las innovaciones, quizás la de más importancia es la instalación de un cuerpo de edificio en tierra, con ocho departamentos de baños templados de agua del mar.

Estos baños termales, tan necesarios aquí, es una idea felicísima la de su implantación, que unido á las mejoras generales realizadas en los baños para la temporada actual, colocan al balneario á la altura de los mejores de la Península.

La inauguración oficial tendrá lugar el próximo día primero de Julio.

## Espectáculos

### ALFONSO XIII

El estreno de la emocionante cinta «Los cuatro diablos» alcanzó anoche un éxito grandioso.

Hoy, se exhibirá por última vez, estrenándose además varias magníficas películas, entre ellas las tituladas «Los ladrones y la cruz» y «El invento robado».

Por la tarde, programa especial, con varias notables películas, siendo una de ellas, una gran corrida de toros.

### KURSAAL

Pocas veces se presenta ocasión de que el público pueda gozar admirando una película tan emocionante como «El caballo fantasma», estrenada anoche con extraordinario éxito, pues el público que llenaba el salón no cesó de aplaudir las sorprendentes escenas de tan notable film. Hoy se exhibirá por última vez y es seguro que se verá este acreditado salón tan concurrido como anoche.

También se estrenará la graciosa película de dos mil metros en tres partes, «Los amores de Salustiano».

Mañana, estreno de las dos primeras series de «La llave maestra», colosal película de tres mil metros, en quince series.

## SUCESOS LOCALES

Allanto delicioso, siempre con Licor del Poio. 1029

### Cultos

A las ocho y media de esta mañana, se cantará en la Iglesia Parroquial, una solemne misa, acompañada de órgano, en favor de San Antonio de Pádua, cuya fiesta onomástica celebra hoy el mundo católico.

En el aniversario del fallecimiento de la virtuosa señora doña Caridad González Ureña, viuda de Gurria, se han celebrado en el convento de los Reverendos Padres Capuchinos de San Lucas de Barrameda, solemnes honras fúnebres, en sufragio del alma de tan respetable señora, abuela de nuestro muy querido amigo don Miguel Gurria, oficial tercero de Intendencia.

En la Capilla Castrense del Buen Acuerdo, se dijeron ayer varias misas por el eterno descanso del malogrado joven don Juan Abad Ponjuan (q. e. p. d.).

Con tan triste motivo, los señores de Abad recibieron numerosas pruebas de pesames, á la que unimos la nuestra.

Landfort se impone

Porque es el mejor de los cementos. Si no lo conoce usted, pruébelo; ganará tiempo y dinero.

a oros llegados

A bordo del vapor «Le France» llegaron ayer, procedentes de Orán, seis moros de las kábilas cercanas á esta plaza.

Demente

Ha ingresado en el Hospital Central, una mujer llamada Dolores Ruiz Gaona, habitante en el barrio Industrial.

## Los perros

En el Puesto de Socorro ha sido curado el niño Gregorio García Guzmán, de varias erosiones, producidas á consecuencia de haberle mordido un perro.

El «can» quedó depositado en el vivero.

Puesto de Socorro

En este centro, han sido curados los siguientes individuos:

Francisco Atencia Villona, Juan Sánchez López, Rafael Vallejo García, Antonio Sánchez Aguilar y Bartolomé A. Marín. Todos con hebridas leves.

## Medallas religiosas

en plata y oro de ley. Gran surtido.

JOYERÍA DE JOSE MADRID

Alfonso XIII, 18, frente al Teatro Reina Victoria. 18

## Dr. Fernández Martos

Consulta de enfermedades de Estómago, riñones é infecciosas

Horas de consulta: de 2 á 5.

O'Donnell, 16, 2. Laboratorio de análisis

Vacunación y sueroterapia

Dres. Redondo y F. Martos

Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos é higiénicos. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables.

Prim, 23, 2.ª dcha.

## JABÓN

PINTA AZUL DE PRIMERA

Una barra, una peseta.

32 barras, 30 pesetas.

Almacén de Blanco Soler

Playa de San Lorenzo. 37

## ACADEMIA DE MÚSICA

Srta. María Aipunte

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, el del Conservatorio.

Antonio Falcón, 11, derecha. 657

## Laboratorio de análisis

José Santa-Cruz

8'Donnell 41, principal, izquierda

Análisis de orina, jugo gástrico, sangre, leche, esputos, etc.

Suero aglutinaciones para diagnóstico del tífus, paratífus, fiebre de Malta, sífilis, cólera, etc. 149

Ensayos y análisis de minerales, aguas, vinos, alimentos, telas káki, etc.

## G. Peña Guerau

LABORATORIO QUÍMICO

Análisis clínicos (orinas, jugo gástrico, etc., etc.)

Análisis de aguas, vinos, aceites, harinas, alcoholes, leche, carne etc.

ENSAYO DE MINERALES

ANÁLISIS TOXICOLÓGICOS

Dirección: San Miguel, 1, prin. (Puerto)

## En la Joyería

PLATERÍA, RELOJERÍA y ÓPTICA de

GENARO DE LA PEÑA

Alfonso XIII, número 6

se venden todas las existencias á precios sumamente económicos. 232

## MAROTO Y BARATECH

(S. en C.)

SASTRES

Sucesores de Cortiles

GENEROS INGLESES

Pañería y kakis reglamentarios

Trajes para señora y caballero

UNIFORMES

Impermeables, pelizos, etc.

CHACEL, 8

25

## El Extremeño

Pedro Fernández

LO MEJOR EN JAMONES Y EMBUTIDOS

DOS DE TODAS LAS REGIONES

Despacho de vaca, ternera y cerdo

Cajas con meriendas y platos variados

GENEROS SUPERIORES

Precios especiales

á cantineros y cosarios.

3, PRIM, 3

## Medicamento de Familias

Hay imitaciones que únicamente en el nombre se parecen á esta preparación que, efecto de su bondad, mereció ser recomendada por la Real Academia de Medicina y adoptada de Real orden por los Ministerios de Marina y de Guerra, por considerarla la Junta Consultiva de Sanidad como insustituible; preciosa distinción, única otorgada á medicamento en España

Son groseras imitaciones las cajas que se presentan á la venta con la etiqueta roja y letra blanca, copia de las que empleó hace años la casa Vivas Pérez

## LOS SALICILATOS

de VIVAS PÉREZ

### CURAN PRONTO Y BIEN

Á los ancianos \* Á los niños

Á los disentericos, cuya vida se extingue sin un remedio verdaderamente heroico que corte su diarrea, mortal casi siempre

Á las embarazadas, cuyos vómitos hacen peligrar su vida y la de sus hijos, al par de padecer en forma desesperante

Á los niños, en la dentición y destete, á los que padecen CATARROS Y ÚLCERAS DE ESTÓMAGO, toda clase de VÓMITOS Y DIARREAS, CÓLERA Y TÍFUS

LO DICEN INFINITAS É INDISCUTIBLES AUTORIDADES MEDICAS Y CUANTOS LOS USARON, NO LA CASA VIVAS PÉREZ

Pidanse en las Farmacias más acreditadas

Pastillas y Papeles de Salicilatos de Vivas Pérez

### Indispensable á los viajeros y hombres de negocios

## VERANO 1915

Abanicos Sombrillas

de 0.50 á 125 Ptas. de 5 á 150 Ptas.

DOS MIL MODELOS

LAS NOVEDADES.-Calle de Alfonso XIII, núm. 14.-CALLÍS

## POLICLINICA de los Sres. Martínez Zaldívar

Enfermedades de la mujer

### PARTOS

VIAS URINARIAS

Consulta de 1 á 4

MEDICINA GENERAL

SIFILIS-TUBERCULOSIS

Consulta de 5 á 7

Sor Josefina, 7, pral., dcha.

CONSULTA GRATIS A LOS POBRES

LUNES Y VIERNES, DE 4 A 5

GRAN SASTRERÍA

DE

## RIGARDO FÍUS

TRAJES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

Generos Ingleses.—Kakis

UNIFORMES MILITARES

Alfonso XIII, tienda y principal.—Melilla. 11

## L. ESCAÑO CAPARRÓS

Calle del Cauce, 18

Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro vino.

Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas.

Licores finos de MARIE BRIZARD Y ROGER.—Aperitivos AMER PICON.—FERNET BRANCA.—Vermouth FRATELLI Y BRANCA Y FRANCISCO CINZANO.—Champagnes MOET Y CHANDON, VICTOR CLICQUOT Y PIERRE CUCHEE

Alcohol vínico. . . . . 2'80 ptas. litro. 1

Alcohol desnaturalizado 1'80 . . . . . 23

## Almoneda

Se venden todos los muebles. General Marina, 14, 2.ª izquierda. 1007

## PHOTO REAL

Calle 18 de Julio, núm. 35 (Barrio Real)

Retratos por todos los procedimientos.—Especialidad en ampliaciones retocadas admirablemente al lápiz, tamaño 50 por 60 centímetros, 15 pesetas.

Retratos al óleo 50 por 60, desde 25 pesetas hasta 80. Dentro de estos precios puede exigir el cliente la perfección absoluta del trabajo.

El pago puede hacerse en dos plazos. 1017

## ¿CANAS?

Desaparecen enseguida usando las GOTAS BRIGGAS.

Único producto en el mundo que devuelve á los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que gozan, y el que las usa una vez las prefiere á todas las demás tinturas y aguas.

Frasco: OCHO pesetas

Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA, Alfonso XIII, 4. 620

## No más pecas ni manchitos

«AGUA ARGENTINA»

Unas cuantas gotas de agua argentina usadas diariamente quitan en pocos días las pecas, manchas, srrugas de la cara y paño del embarazo, dejando la cara blanca, fina y aterciopelada.

Venta exclusiva: LAS NOVEDADES

J. Callís, Alfonso XIII, número 14 (frente al Economato Militar). 625

## Boletín meteorológico

Día 12 de Junio de 1915

MAÑANA

Barómetro . . . . .	762'6
Termómetro máximo al sol. . . . .	29'4
Idem máximo sombra. . . . .	21'5
Idem mínimo idem. . . . .	11
Estado del cielo . . . . .	Despejado.
Idem del mar. . . . .	Calma.
Viento reinante . . . . .	N.

TARDE

Barómetro . . . . .	763'0
Termómetro máximo al sol. . . . .	34'0
Idem máximo sombra. . . . .	29'4
Idem mínimo idem. . . . .	17'6
Estado del cielo . . . . .	Despejado.
Idem del mar. . . . .	

# COMPANIA COLONIAL

CALLE MAYOR, 18, y MONTERA, 8

## PUERTO RICO ESCOGIDO

Grano tostado en cajas de 100 gramos, á 60 céntimos  
CLASE NUEVA  
4,50 pesetas el kilo; 100 gramos, 0,45  
CAFÉS EN VERDE  
DE PROCEDENCIA LEGÍTIMA

## ¿No más calvos?

Quien quiera que le sea posible volver á tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando el diario SECRETO INDIO Prepara un solo frasco y os convenceréis de que crece el pelo.

LA SAMARITANA  
Alfonse XIII—MELILLA

## Anuncios económicos

Se vende una sillera y varios muebles en mediano uso calle Sancho Dávila, número 2. Pabellones del Buen Acuerdo. 952

Hotel Suiza Servicio esmerado.—Cómodas habitaciones. Pensión completa, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22. Málaga. 846

Se ofrece un buen cocinero para casa particular, con mucho tiempo en esta plaza. Sueldo 60 pesetas. Razón, O'Donnell, 21. 982

Viuda de Heredero Corsés de lujo, sobre medida desde 25 pesetas. Fajas y medios corsés para comodidad.—Últimos modelos de París.—Especialidad para señoras gruesas.—Confeción especial. Calle General Marina, 19, bajo, centro. 1012

Se vende tocador señora, mesa comedor, cómoda y sillas. Miguel Zazo, número 6. Horas de 2 á 4 tarde. 981

Se alquila piso alto, calle de la Iglesia, número 4.—80 pesetas. 551

Cirujano pedicuro PEDRO ARANDA Se extraen callos, ojos de gallo, durezas de los pies y se curan onisís ó uñeros y demás afecciones de los mismos con acepsis correspondiente, previo aviso.—Barrio Obrero, Villegas, núm. 4. 102

Se hacen bordados de todas clases en blanco y colores, en raso y terciopelo. Se enseñan á niñas á bordar en la máquina. Calle San Miguel, número 20. 1025

Se arriendan dos habitaciones en el barrio Cabrerizas Altas. Informes, cantina «La Alegría» ó guarda del barrio. 1019

Se ofrece Administrador de fincas. General Marina, 16, principal, izquierda. 1006

Se traspasa en buenas condiciones la acreditada corvecería «Lo Sevillana». General Polavieja, número 3. 1001

Contra el ma'o Para termi- nar existencias á 3 pesetas caja píldoras MOTHERSUI. Antonio Falcón, 11, bajo, izquierda. 1009

Se necesita un dependiente bien impuesto para la droguería «Iris» de J. Pelayo. 1012

Aifaifa verde. Grandes existencias en venta. Avisos: Fernández Cuevas, 12 (Tesorillo), y huerta de Esgras el Catalán, en la confluencia del río Oro y arroyo de Frajana. 1016

Se ofrece para criar en casa de los padres ama joven con leche muy fresca. Razón, calle de Aragón, número 17, establecimiento Buenos Aires. Barrio Real. 1023

Agencia de colocaciones. Carrillo esquina Circulo Mercantil. Facilita más criadas y cobra más barato.— una casa en el barrio Real, calle Lugo, número 19. El propietario Fernando Vargas, habita calle Francisco Sánchez Barbero, número 10 (Tesorillo). 1030

Se vende para criar en casa de los padres ama joven con leche muy fresca. Razón, calle de Aragón, número 17, establecimiento Buenos Aires. Barrio Real. 1023

Academia Mercantil O'DONELL, 6 Contabilidad general.—Clases teóricas-prácticas.—Preparación para CORREOS, por empleados del Cuerpo. Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España. 1030

## Alfredo Rodríguez

Dirección Postal: Apartado 58 Telegramas: CALVACHE

Depósito de carbones minerales  
CONSIGNACIONES DE VAPORES.—FLETAMENTOS  
CEREALES.—COMISIONES.—REPRESENTACIONES

Oficinas: Muro X. Teléfono, n.º 7 Melilla.  
Almacenes: Barrio Industrial. Teléfono, n.º 55 Melilla. 21

## Máquinas de escribir No más canas

“UNDERWOOD”  
Y  
“SMIT PREMIER”  
Se vende solamente por W. Stuckner y Co. Calle Alfonso XIII, número 24

Dicha entidad tiene también en existencia y á la venta las siguientes máquinas NUEVAS Y DE OCASION.  
2 máquinas «Corona», nuevas.  
1 idem «Mignon», nueva.  
1 idem «Monarch», casi nueva.  
1 idem «Francofia», casi nueva.  
1 idem «Oliver», poco usada.  
1 idem «Hammond», igual que nueva.  
2 idem «Sun», muy poco usadas.  
2 idem «Blick», casi nuevas.  
1 idem «Smit Premier» número 3.  
1 idem «Empire», con carro de 45 centímetros de ancho, igual que nueva.  
Además hay Cyclostylos, Parlógrafos, calculadoras y todas clases de objetos de escritorio.

“ACEITE ORIENTAL”.  
Cuatro ó cinco gotas de Aceite Oriental, dan al cabello en pocos días el brillo del esmalte, y hacen volver estos á su primitivo color (rubio, castaño ó negro) si estuvieran canosos. No mancha y es completamente vegetal. 624

Venta: Joaquín Callis.—Las Novedades  
Para obtener un pecho hermoso es preciso usar el AGUA ORIENTAL, que da en poco tiempo esta belleza seductora tan codiciada por la mujer, desarrollando al propio tiempo el busto y volviéndolo de un conjunto de líneas armoniosas. Puede usarse sin peligro de ninguna clase.  
De venta en Melilla: LAS NOVEDADES Joaquín Callis MELILLA 626

## Junta Provisional de Arbitrios DE ZELUAN

Debiendo sacarse á pública subasta el aprovechamiento de las basuras del poblado y basuras y estercol de la Alcazaba, para que puedan todo el que lo desee tomar parte y presentar sus proposiciones en el término de quince días á contar desde la fecha de este anuncio, se hace público, siendo de cuenta del que se le adjudique los gastos de este anuncio.  
Zeluan 9 de Junio de 1915.—El Farmacéutico segundo Secretario, Ramón Guardiola. Visto bueno. El Capitán Presidente, Valeriano Gallego.

## Línea de Vapores-Correns de Africa

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla todos los días á las 19. Llegadas á Melilla todos los días.  
Línea de Almería.—Salidas de Melilla todos los martes á las 19. Llegadas á Melilla todos los martes.  
Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas los días 6 ó 7 y 21 ó 22 á las 19. Llegadas á Melilla de Canarias y escalas los días 16 y 31 ó 1. Salidas de Melilla para Barcelona y escalas los días 16 y 31 ó 1. Llegadas de Barcelona y escalas los días 6 ó 7 y 21 ó 22.  
Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas los lunes y viernes á las 12. Llegadas de Chafarinas y Cabo de Agua los martes y sábados.  
Línea de Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas los martes y sábados á las 19. Llegadas de Peñón y Alhucemas los miércoles y domingos.  
Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla para los Peñones y Ceuta todos los viernes á las 12. Llegadas de Ceuta-Río Martín-Chafarinas todos los viernes.  
Línea de Barcelona.—Salidas de Barcelona todos los jueves, haciendo escala en Alicante y llegando á Melilla todos los lunes. Salidas de Melilla para Ceuta-Alicante-Valencia-Barcelona-Génova todos los lunes. Consignatarios: R. Santamaría y Compañía, 8, en C. Alfonso XIII núm. 2.

## La Moda

de Miguel Alcaraz  
General O'Donnell Núm. 5  
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3

## Gran Fotografía

de Ricardo Gómez  
CANALEJAS, 5 frente al Teatro de Varano  
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fondos. Muebles de galerías  
Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas. 5

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas  
Calle de Antonio Falcón, y Luis de Sotomayor,  
Gran surtido á la venta de calzados de todas clases. También se confeccionan á la medida, á precios convencionales. Venta de cortidos y taller de cortes aparados. 1.

## SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE BARCELONA-ALMERIA-MELILLA Y VICE-VERSA

por los vapores de la línea de vapores  
“TINTORE” Y “VELARDE”  
PRECIOS DE PASAJES: De Melilla á Barcelona: cámara, 50 ptas; cubierta, 25 ptas. De Melilla á Almería: cámara, 17 ptas; cubierta, 6 ptas. Para cargas ó informes dirigirse á su consignatario en Melilla D. David J. Meliul.—General Marina, 1.

## POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días.  
Vapores Penhursht, Partridge y Paugbourne  
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, así de América y Norte de Europa  
Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

## COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF FERROCARRIL PARTICULAR MINERO

Horario de los trenes a partir del 1 de Junio de 1915

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas				Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla			
ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5	ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6
Melilla-Puerto (Salida).....	7,00	11,30	14,30	San Juan de las Minas (Salida).....	9,30	12,50	17,30
Hipódromo (Llegada).....	7,08	11,38	14,38	Segangan (Llegada).....	9,40	13,00	17,40
Hipódromo (Salida).....	7,11	11,41	14,41	Nador (Llegada).....	10,02	13,17	17,54
Segunda caseta (Llegada).....	7,29	11,52	14,47	Apadero Nador (Lleg.).....	10,08	13,20	17,57
Apadero Nador (Llegada).....	15,07			Id. id. (Salida).....	10,19		
Id. id. (Salida).....	15,08			Hipódromo (Llegada).....	10,19	13,43	18,9
Nador (Lleg.).....	7,40	11,8	15,11	Hipódromo (Salida).....	10,28	13,51	18,9
Id. (Salida).....	7,48	11,54	15,27	Doctores (Llegada).....	10,38	13,54	18,9
Segangan (Lleg.).....	8,10	12,9	16,22	Id. (Salida).....	10,49	13,53	
Id. (Salida).....	8,12	12,11	15,14	Melilla-Puerto.....	10,45	13,50	18,85
San Juan Minas.....	8,37	12,25	15,59				

NOTA. El tren n.º 8 sólo circulará los viernes.  
Los trenes 1, 2, 3, 5 y 6 parralan con los del mismo número del F. C. Nador-Ceuta.  
OTRA. Para facilitar el regreso del Zoco de Segangan todos los lunes llegará el tren número 3 hasta dicha estación a las 12,37 y saldrá de Segangan a las 12,51, llegando a la Plaza con el tren núm. 4 a las 14,08.

## Nuestra Sra. de los Llanos

Empresa de pompas fúnebres + Carrozas de gran lujo +  
Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.  
Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.  
COCHERAS: Barrio Industrial (junto á los Transportes generales.) 38  
+ Servicio permanente + Despacho: Calle de Prim, 16  
SUCURSAL EN NADOR: calle del General Jordana

## F. de Azqueta HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.  
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.  
Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria 23

## La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana  
Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio  
SERVICIO PERMANENTE  
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS á precios sin competencia  
Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres de solemnidad, y por los Huespedes militares para hacer los entierros de Capitanes, Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa que fallezcan en los llanos  
COCHERAS: Barrio Industrial Despaño: Ros de Olano, 1  
Señoral: Calle 18 de Julio, (Barrio Real) Esquina á la de Málaga y correa de la de Ceuta. 51

## “SAN ANTONIO”

Fábrica de Máquinas hidráulicas y cemento Simodo  
DE  
Don Manuel Fernández Martín  
Baldosa imitación á mármoles y ornamentaciones en granito, precio del metro de loza desde 250 en adelante.—Escalones, repisas bañeras, fregaderos lavaderos, bancos, tableros, tuberías, gradillas y alcantarillas de cemento armado, cementos, sacos á devolver desde 250 hasta 6 pesetas.—Depósito de cementos Lafarge, desde 250 pesetas y materiales de construcción.  
Fábrica, Oficinas y Despacho, Gran Capitán, número 9-POLIGONO

## Fundición de HIERRO y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD  
Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)  
COLUMNAS CILÍNDRICAS y CUADRADAS  
ACTUALMENTE MUCHO MÁS BARATAS QUE LAS DE VIGUETAS ARMADAS  
Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales.—  
Grandes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases 40

## La Vencedora

Almacenes y venta al por mayor de vinos, licores y aguardientes.  
PLAZA DE LA GOLETA, 5 (HIPODROMO)  
ROMERO Y BENHAMOU  
Aviso importante  
«La Vencedora» pone en conocimiento de los tenedores de Libretas de Cupones-primas que pueden pasar por el despacho de la misma á liquidarlas, tanto las que están completas como las incompletas, abonando á estas últimas la parte que les corresponda. La admisión de las mismas en estas oficinas para la liquidación antes indicada, caduca en fin de Junio de 1915; transcurrida esta fecha no serán admitidas. 968

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS  
Cementos de Fraderas y Bustems, de Barcelona.—Exclusiva en Melilla Don Alfredo Rodríguez, LAND-FORT, el Non Plus Ultra de los cementos españoles.  
PULPO ARTIFICIAL. Yesos de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería  
ALMACEN: Carretera de Nador  
EDIFICIO DEL SR. QUEIPO.—Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONELL núm. 18, bajo izquierda. Teléfono, núm. 151

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA.

Línea de Buenos Aires  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.  
Línea de New-York, Cuba-Méjico  
Servicio mensual saliendo de Génova el 25, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 37 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.  
Línea de Cuba-Méjico  
Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de cada cuatro martes ó sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 9 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.  
Línea de Fernando Pó  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.  
Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables á pasajeros, á quienes la Compañía les aloja en cómodos y tranquilos camarotes, como ha acreditado en su dilatado servicio.  
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.  
Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero dirigirse á las Agencias de la Compañía.  
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de mercancías aduanas, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
Servicios Comerciales.—La sección de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Mestrazgos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.  
SERVICIO ESPECIAL  
Línea Brasil-Plata  
Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.  
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.